



CLASSIQUES
GARNIER

EL ALAOUI (Youssef), « Bibliographie », *Jésuites, Morisques et Indiens*,
p. 643-664

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5952-8.p.0640](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5952-8.p.0640)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2006. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

BIBLIOGRAPHIE²⁵⁶

Sources manuscrites

British Library (BL), Londres

- CASAS, Ignacio de las, *De los moriscos de España* (1605-1607), Ms. Add 10238, volume in-4° , 261 folios.

Archivum Romanum Societatis Iesu (ARSI), Rome

- *Arag. 6 I* (1588-1611) ; *Arag. 6 II* (1588-1611).
- *Baet. 22*, *Fundationes* (1561-1587).
- *Cast. 7 I* (1603-1606) ; *Cast. 7 II* (1607-1612).
- *Congr. Prov. 42* (1575-1579), *Congr. Prov. 43* (1585-1588).
- *Congr. Prov. 52* (1606-1609) ; *Congr. 55* (1612-1626).
- *FG 1542/6/4* (1601) ; *FG 1542/6/56* (1726-1728).
- *Hisp. 95* (1557-1558) ; *Hisp. 96* (1556-1559) ; *Hisp. 99* (1562) ; *Hisp. 100* (1563) ; *Hisp. 101* (Enero-Septiembre 1564) ; *Hisp. 102* (1564-1565) ; *Hisp. 104* (1566 II) ; *Hisp. 107* (1567) ; *Hisp. 108* (1568) ; *Hisp. 110* (1569) ; *Hisp. 1* (1570) ; *Hisp. 141* (Quadrimestres et annuae, 1564-1566).

²⁵⁶ Nous sommes conscients de certaines lacunes bibliographiques dans notre travail et du fait que, depuis notre soutenance en 1998, de nombreux travaux ont été publiés ; néanmoins nous avons opté, avec l'éditeur, pour la publication de notre thèse telle qu'elle fut soutenue en tenant compte des observations du jury. Parmi ces observations nous retiendrons deux ouvrages que nous n'avions pas consultés et qui aujourd'hui nous semblent indispensables : Perceval, José María, *Todos son uno. Arquetipos, xenofobia y racismo. La imagen del morisco en la Monarquía española durante los siglos XVI y XVII*, Almería, 1997 et Deslandres, Dominique, "Le christianisme dans les Amériques", in *Histoire du christianisme des origines à nos jours*, t. IX, Paris : Desclée, 1997, pp. 209-301.

- *Hist. Soc. 150 I-II*, 1700 (?) (XVIIIème), Mappemonde des missions de la Compagnie de Jésus.
- *Inst. 187. Instructiones* (1546-1582) ; *Inst. 188. Instructiones* (1577-1596).
- *NR. et Quit. 1-2* (1608-1632) ; *NR. et Quit. 12 I*, *Litterae Annuae* (1605-1652) ; *NR. et Quit. 14*, *Historia I* (1587-1673) ; *NR. et Quit. 17 I*, carte des missions du Marañón.
- *Perú 24*, 1567-1599, *Historia de la Compañía en la Provincia del Perú* (Subtiliter historiam Coll. et Dom. persequuntur) (vers 1600).

Bibliotheca Institutum Historicum Societatis Iesu (BIHSI), Rome

- *Historia del colegio de la Compañía de Jesús en Granada*, copia del original supuestamente de Juan de Sevilla, chaps. 20, 21, 22, 23, 25, 36, 23 octobre 1578 (Commencée en), 6G10.

Archivo General de Indias (AGI), Séville

- *Quito 1*, N. 20 (1586).
- *Quito 33*, N. 36 (1671).
- *Quito 76*, N. 61 (1601).
- *Quito 81*, N. 61 (1574).
- *Quito 211*, L. 3 (1598-1604).
- *Quito 212*, L. 6 (1634).

Archivo Histórico Nacional (AHN), Madrid

- *Jesuitas 97²*, exp. 15, doc. 35 (1765).
- *Jesuitas 123²*, exp. 43 (1768).
- *Jesuitas 251*, N. 2, doc. 2 (1689) et doc. 4 (1740-1742).
- *Jesuitas 252¹*, doc. 114, 6, 143, 151, 166, 190, 231 (1587-1602).
- *Jesuitas 304*, exp. 2 (1572-1573).
- *Jesuitas 844¹*, exp. 22
- *Jesuitas 884¹*, exp. 44 (1598).

Biblioteca Nacional de Madrid (BNM)

1. PÉREZ DE AYALA, Martín, *Synodo de la diócesis de Guadix y de Baça*, R 10596, microfilm R 1210.
2. VALENCIA, Pedro de, *Tratado acerca de los moriscos* (1606), copie du 5 décembre 1623, Ms 8888. Voir aussi édition critique de Joaquín Gil Sanjuán, Málaga : Editorial Algazara, 1997.

Biblioteca Universitaria de Granada (BUG)

3. SANTIBAÑEZ, Juan de, S.I., *Historia de la Provincia de Andalucía de la Compañía de Jesús*, 3 volumes, Biblioteca Universitaria de Granada, BUG-caja-B48, B49, B50, 1552-1572.

Sources imprimées

4. ACOSTA, José de, *De procuranda Indorum salute (DPIS)*, ed. L. Pereña et alii, Madrid : CSIC, vol. 23-24, 1984-1987.
5. — *Historia natural y moral de las Indias* (1590), BAE (Biblioteca de Autores Españoles), t. 73, Madrid : Atlas, 1954.
6. ACUÑA, Cristóbal de, FIGUEROA, Francisco de et alii, *Informes de jesuitas en el Amazonas (1660-1684)*, Perú : ed. Monumenta Amazónica, 1986.
7. ANTÓLINEZ DE BURGOS, Justino, *Historia Eclesiástica de Granada* [1610], chapitres 7, 17, 18, 42, étude critique et ed. de Manuel Sotomayor, Universidad de Granada, 1996.
8. ASTRAÍN, A., *Historia de la Compañía de Jesús en la Asistencia de España (1540-1615)*, 7 vols., Madrid, 1902-19, vol. 2, chap. 6 et 7, pp. 501-552.
9. AYALA, Manuel Josef, *Diccionario de gobierno y legislación de Indias*, t. 5 et 8, Madrid : ed. Milagros del Vas Mingo, ed. de Cultura Hispánica, 1995.
10. BAYLE, Constantino, « Las misiones de Mainas hacia la mitad del siglo XVIII. Informe de un visitador jesuita, el padre Andrés Zárate », in *Missionalia Hispánica*, 5, 1948, pp. 543-565.
11. BERMÚDEZ DE PEDRAZA, Francisco, *Historia Eclesiástica de Granada*, prólogo de Ignacio Henares Cuéllar, [ed. facsimilé de l'ed. de 1639, Madrid], Granada : ed. Don Quijote, 1989.

12. BORONAT Y BARRACHINA, Pascual, *Los moriscos españoles y su expulsión*, 2 vols, Valencia, 1901.
13. CANTINEAU, J., « Lettre du moufti d'Oran aux musulmans d'Andalousie », in *Journal asiatique*, vol. 210, n° 1, (Janvier-Mars) 1927, pp. 1-17.
14. CARREÑO, Alberto María, *Cedulario de los siglos XVI-XVII. El obispo Don Juan de Palafox y Mendoza y el conflicto con la Compañía*, documents 4, 6, 52, 63, 92, 114, 115, 320, México : ed. Victoria, 1947.
15. CERVANTES, Miguel de, « El coloquio de los perros », in *Novelas ejemplares II*, ed. de Harry Sieber, Madrid : Cátedra, [11ème ed.], 1989, pp. 299-359.
16. — *El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha*, 2 vol., t. 2, ed. de Luis Andrés Murillo, Madrid : Clásicos Castalia, [5ème ed.], 1990.
17. CHANTRE Y HERRERA, José, *Historia de las misiones de la Compañía de Jesús en el Marañón español (1637-1767)*, Madrid, [écrite en 1770] 1901.
18. *Colección de documentos sobre el obispado de Quito*, t. 2, 1583-94, Quito, 1947.
19. *Crónicas peruanas de interés indígena*, édition et étude préliminaire de Francisco Esteve Barba, BAE n° 209, Madrid, 1968, 152-189.
20. DÁNVILA Y COLLADO, Manuel, *La expulsión de los moriscos españoles*, conferencia pronunciada en el Ateneo de Madrid, 1889.
21. DAPPER, D. M., *Description de l'Afrique* (Traduite du flamand), Amsterdam, 1686, Bibliothèque Municipale de Rouen (BMR), U 35, pp. 163-164.
22. FERNÁNDEZ DE MADRID, Alonso, *Vida de fray Fernando de Talavera, primer arzobispo de Granada*, ed. del P. Félix G. Olmedo (reed. 1931), est. prel. e iconografía inédita por Fco Javier Martínez Medina, [ed. 1557, Évora], 1992.
23. FONSECA, Damián, *Justa expulsión de los moriscos de España : con la instrucción, apostasía y trayición de ellos*, Rome, 1612.
24. *Fuero Juzgo en latín y castellano*, Madrid : RAE (Real Academia Española), 1815.
25. GALLEGUO Y BURÍN, Antonio et GAMIR SANDOVAL, Alfonso, *Los moriscos del Reino de Granada según el sínodo de Guadix de 1554*, ed. facsimilé, étude préliminaire de Bernard Vincent, Granada, 1996.
26. GARCÍA ARENAL, Mercedes, *Los moriscos*, Madrid : Biblioteca de visionarios, 1975.
27. *Institutum Societatis Iesu*, 3 vols, vol. 2, Florence, 1893.
28. JANER, Florencio, *Condición social de los moriscos de España*, Barcelona : Alta Fulla, ed. facsimilé, 1987.
29. JOUANEN, José, *Historia de la Compañía de Jesús en la antigua provincia de Quito (1570-1696)*, 2 tomes, Quito, 1941.

30. KONETZKE, Richard, *Colección de documentos para la historia de hispanoamérica*, 2 tomes, Madrid : CSIC, 1958.
31. *Las leyes de recopilación*, t. 2., Madrid, 1775.
32. *Les conciles œcuméniques. Les décrets*, t. II-1, Nicée I à Latran V et t. II-2, Trente à Vatican II, Paris : Les Éditions du Cerf, 1994.
33. LISI, Francesco Leonardo, *El tercer concilio limense y la aculturación de los indígenas sudamericanos*, Universidad de Salamanca, 1990.
34. LOYOLA, Ignace de, *Écrits*, trad. et prés sous la dir. de Maurice Giuliani, s. j., Paris : Desclée de Brouwer, Collection Christus n° 76, 1991.
35. — *Obras*, transcription, introduction et notes de Ignacio Iparraguirre et alii, Biblioteca de Autores Cristianos (BAC), Madrid, 1991.
36. MARONI, ZÁRATE, MAGNÍN, *Noticias auténticas del famoso río Marañón (1738) seguidas de las relaciones de los pp. A. de Zárate y J. Magnin (1735-1740)*, Monumenta Amazónica B4, Perú : IIAP-CETA, 1988.
37. NIEREMBERG, P. , « P. M. Juan de Albottedo », in *Varones Ilustres de la Compañía de Jesús* (2^a ed.), 9 vol., t. 7 (Andalucía-Aragón), Bilbao, 1887-1892, pp. 32-35.
38. PÉREZ DE AYALA, Martín, *Doctrina christiana en lengua aráviga y castellana*, 1566, R 8782, microfilm R 54.
39. — *Sínodo de la diócesis de Guadix y Baza*, ed. facsimilé, étude préliminaire de Carlos Asenjo Sedano, Granada : Archivum, n° 47, 1994.
40. PINEDA, Juan de, *Diálogos familiares de la agricultura cristiana*, BAE n° 163, t. 3, Madrid, 1963.
41. *Pragmáticas sobre los moriscos de Granada*, ed. facsimilé de Fernando Izquierdo, Madrid : ed. Azur, 1977, pp. 5-29.
42. *Recopilación de las leyes de Indias* (1680), Livres I, II, IV, VI, VII, IX, reed. facsimilé, Madrid : ed. Cultura Hispánica, 1973.
43. RODRIGUEZ, P. Manuel, S. J., *El Marañón y Amazonas. Historia de los descubrimientos, entradas...*, 1684.
44. *Sínodos de Quito 1594 y Loja 1596 por Fray Luis López de Solís*, ed. critique de Campo del Pozo, Fernando et Carmona Moreno, Félix, Madrid : Revista Agustiniana, 1996.
45. TEJADA Y RAMIRO, Juan, *Colección de cánones y de todos los concilios de la Iglesia de España y de América*, t. 2 et t. 5, Madrid, 1859.
46. URIARTE, P. Manuel J., s. j., *Diario de un misionero de Maynas*, Monumenta Amazónica B2, Perú : IIAP-CETA, 1986.
47. ZAYAS, Rodrigo de, *Les morisques et le racisme d'état*, Paris : La Différence, 1992.

Monumenta Historica Societatis Iesu (MHSI)

48. *Documenta Indica II* (1550-1553), MHSI 72.
49. *Francisci Borgiae*, vol. 4 (1565-1568).
50. *Lainii Monumenta*, vol. 3 (1558).
51. *Lainii Monumenta*, vol. 4 (1559), MHSI 49.
52. *Lainii Monumenta*, vol. 6 (1561-1563), MHSI 51.
53. *Lainii Monumenta*, vol. 8, (1564), MHSI 55.
54. *Litterae Quadrimestres*, vol. 4, (1556), MHSI 10.
55. *Litterae Quadrimestres*, vol. 5 (1557-1558) MHSI 59.
56. *Litterae Quadrimestres*, vol. 6 (1559-1560), MHSI 61.
57. *Litterae Quadrimestres*, vol. 7 (1561-1562), MHSI 62.
58. *Monumenta Mexicana II* (1581-1585), MHSI 84.
59. *Monumenta Peruana I* (1567-1572), MHSI 75.
60. *Monumenta Peruana II* (1576-1578), MHSI 82,
61. *Monumenta Peruana IV* (1586-1591), MHSI 95.
62. *Monumenta Peruana V* (1592-1595), MHSI 102.
63. *Monumenta Peruana VI* (1596-1599), MHSI 110.
64. *Monumenta Peruana VII* (1600-1602), MHSI 120.
65. *Monumenta Peruana VIII* (1603-1604), MHSI 128.
66. *Monumenta Xavierana I* (1541-1549), MHSI 16.
67. *Monumenta Xavierana II*, MHSI 43.
68. *Polanci Complementa II* (1573), MHSI 54.

Études contemporaines

69. AfNSA, Fernando, « La utopía misionera del siglo XVI », in *1492-1992. Rencontres ou cataclysmes ?*, Actes des journées de novembre 1992 publiées sous la direction de François Gramusset et Luis Ferraz, Presses Universitaires de Caen, 1995, pp. 175-195.

70. ALAPERRINE-BOUYER, Monique, « La résistance indigène à l'extirpation des idéologies dans le Pérou du XVII^e : la guerre des écoles », in *Résistances. Identités et cultures*, Les Cahiers du CICC n° 4, Cergy-Pontoise, octobre 1997, pp. 62-72.

71. — « La difficile création du Collège San Francisco de Borja à Cuzco », in *Relations entre identités culturelles dans l'espace ibérique et ibéro-américain, II. Élites et masses*, sd. Augustin Redondo, Presses de la Sorbonne Nouvelle, 1997, pp. 95-103.

72. ALBÓ, Xavier, « Jesuitas y culturas indígenas. Perú 1568-1606. Su actitud. Métodos y criterios de aculturación », in *América indígena*, vol. XXVI, n° 3, 1966 (julio), pp. 249-308.
73. — « Jesuitas y culturas indígenas. Perú 1568-1606. Su actitud. Métodos y criterios de aculturación », in *América indígena*, vol. XXVI, n° 4, 1966 (julio), pp. 395-445.
74. ÁLVAREZ RODRÍGUEZ, J. Rosaura, « La casa de la doctrina del Albaicín. Labor apostólica de la Compañía de Jesús con los moriscos », in *Cuadernos de la Alhambra*, n° 19-20, 1983-84, pp. 233-246.
75. ANAWATI, G. C., « La rencontre de deux cultures, en Occident, au moyen-âge : dialogue islamo-chrétien et activité missionnaire », in *Estudios Lulianos*, vol. 29, n° 81, 1989, pp. 155-178.
76. *Antología de textos La « Monarquía » católica de Felipe II y los españoles*, selección de textos y presentación por Rafael Carrasco y Alain Milhou, Paris : Editions du Temps, 1998, pp. 295-305.
77. ARANDA DONCEL, Juan et DEDIEU, Jean-Pierre, « L'Andalousie du Guadalquivir », in *Les morisques et l'Inquisition*, Paris : Publisud, 1990, pp. 221-240.
78. ARMANI, Alberto, « Statut politique et droit de propriété dans les réductions du Paraguay » in *Revue d'histoire économique et sociale*, vol. XL, n° 3, 1962, pp. 298-321.
79. ASÍN PALACIOS, Miguel, « La polémica anticristiana de Mohamed El Caisí », in *Revue Historique*, 21, 1909, pp. 339-361.
80. ASPURZ, Lázaro de, « Magnitud del esfuerzo misionero de España », in *Missionalia Hispánica*, 3, 1946, pp. 99-173.
81. AYROUT, H., « Saint Ignace et les musulmans », in *Nuntii de missionibus*, vol. 7, n° 1, 1935, pp. 110-116.
82. AZOULAI, Martine, *Les péchés du Nouveau Monde. Les manuels pour la confession des Indiens XVIème-XVIIème siècle*, Paris : Albin Michel, 1993.
83. BAPTISTA, Javier, « Los jesuitas y las lenguas indígenas », in *Actas Congreso internacional de Historia. La Compañía de Jesús en América*, Córdoba, 1993, pp. 11-21.
84. BARCELÓ, Carmen, « Formación de la minoría musulmana : los inicios del largo camino hacia el destierro », in *Separata de : Historia de Castellón. Castellón : Levante de Castellón*, t. 1, 1992, pp. 191-197.
85. BARTOLOMÉ, B., « Las escuelas de primeras letras », in *Historia de la educación en España y América*, ouv. coll. Buenaventura Delgado Criado, « La educación en la España moderna (s. XVI-XVIII) », Madrid : SM, 1993, pp. 175-194.
86. BATLLORI, Mikel, « La pedagogía de la *Ratio studiorum* », in *Historia de la educación en España y América*, ouv. coll. Buenaventura Delgado

- Criado, « La educación en la España moderna (s. XVI-XVIII) », Madrid : SM, 1993, pp. 64-73.
87. — « Los primeros colegios de los jesuitas en España », in *Historia de la educación en España y América*, ouv. coll. Buenaventura Delgado Criado, « La educación en la España moderna (s. XVI-XVIII) », Madrid : SM, 1993, pp. 74-79.
88. BAYLE, Constantino, « Los jesuitas en la Provincia de Quito de 1570 a 1774 », in *Razón y Fe*, 565, t. 1, 1945, pp. 369-382.
89. BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael et CISCAR PALLARÉS, Eugenio, « La Iglesia ante la conversión y expulsión de los moriscos », in *Historia de la Iglesia en España*, t. 4, Madrid : La Editorial Católica, BAC Maior 19, 1979, pp. 253-307.
90. — « Un plan para la aculturación de los moriscos valencianos : "Les ordinacions" de Ramírez de Haro (1540) », in *Les Morisques et leur temps*, Paris : CNRS, 1983, pp. 124-157.
91. — « L'Eglise et les Morisques », in *Les Morisques et l'Inquisition*, Paris : Publisud, 1990, pp. 65-79.
92. BENNASSAR, sous la direction de Bartolomé, *L'Inquisition espagnole. XVème-XIXème siècle*, Paris : Hachette, 1979.
93. BERNAND, Carmen, « Le chamanisme bien tempéré. Les jésuites et l'évangélisation de la Nouvelle Grenade », in *Mélanges de l'École française de Rome. Italie et Méditerranée* (MEFRIM), n° 101, vol. 2, 1989, pp. 789-815.
94. BLASCO MARTÍNEZ, Rosa María, « Precisiones sobre la aculturación de los moriscos a partir de un caso aragonés », in *Studia Historica*, vol. 6, Historia Moderna, Universidad de Salamanca, 1988, pp. 503-506.
95. BONET CORREA, Antonio, « Entre la superchería y la fe : el Sacromonte de Granada », in *Historia* 16, n° 61, 1981(mayo), pp. 43-54.
96. BORGES MORÁN, Pedro, *Métodos misionales en la cristianización de América s. XVI*, Biblioteca Missionalia Hispánica, Madrid : CSIC, 1960.
97. — *Misión y civilización en América*, Madrid : Alhambra, 1987.
98. — « La expansión misional », in *Historia de la Iglesia en Hispanoamérica y Filipinas*, t. 1, dir. Pedro borges, Madrid : BAC, 1992, pp. 471-494.
99. — « La metodología misional americana », in *Historia de la Iglesia en Hispanoamérica y Filipinas*, 1992, pp. 495-507.
100. — « Sistemas y lenguas de predicación », in *Historia de la Iglesia en Hispanoamérica y Filipinas*, 1992, pp. 509-519.
101. BRAUDEL, Fernand, « Conflits et refus de civilisation : espagnols et morisques au XVIème siècle », in *Annales ESC*, 1947 (oct-dec), pp. 397-410.
102. — *La Méditerranée et le monde méditerranéen à l'époque de Philippe II*, Paris : Armand Colin, [1^a 1949] 1990.

103. BRISSAUD, Alain, *Islam et chrétienté. Treize siècles de cohabitation*, Paris : Robert Laffont, 1991, pp. 34-35.
104. BUFFA, Josefa Luisa, « Política lingüística de España en América », in *Románica*, n° 7, 1974, pp. 7-47.
105. CABANELAS, P. Darío, *El morisco granadino Alonso del Castillo*, Granada, 1965, pp. 241-294.
106. — « Cartas del morisco granadino Miguel de Luna », in *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos* (MEAH), XIV-XV, fasc. 1, 1965-1966, pp. 31-47.
107. CALERO PALACIOS, María del Carmen, « Los niños moriscos de Granada : una fundación para su enseñanza y educación », in *Actas del 1º congreso de Historia de Andalucía*, vol. 4, « Andalucía moderna », t. 1, 1976, pp. 163-172.
108. — *La enseñanza y educación en Granada bajo los Reyes Austrías*, Granada, 1978.
109. CAMPO DEL POZO, Fernando, « Los sínodos de Fray Luis López de Solís y el clero indígena », in *Archivo Agustiniano*, n° 75, 1991, pp. 87-114.
110. CARAMAN, Philippe, *L'empire perdu. L'histoire des jésuites en Ethiopie*, Paris : Desclée De Brower, Coll. Christus 67, 1985.
111. CARANDE, Ramón, « Los moriscos de Henry Lapeyre, los de Julio Caro y algún morisco más », in *Moneda y Crédito*, n° 78, 1961, 9-26.
112. CARDAILLAC, Louis, « Le problème morisque en Amérique », in *Mélanges de la Casa Velázquez*, t. 2, 1976, pp. 283-306.
113. — *Morisques et chrétiens. Un affrontement polémique (1492-1640)*, Paris : Klincksieck, 1977.
114. — « Vision simplificatrice des groupes marginaux par le groupe dominant dans l'Espagne des XVI et XVII siècles », in *Les problèmes de l'exclusion en Espagne (XVI-XVII). Idéologie et discours. Travaux du centre de recherches sur l'Espagne des XVI et XVII siècles*, colloque international (Sorbonne , 14, 15 mai 1982), études réunies et présentées par Augustin Redondo, Paris : PUS, 1983, pp. 11-22.
115. CARMONA GONZÁLEZ, Alfonso, « Textos jurídico-religiosos islámicos de la época mudéjar y morisca », in *Areas*, n° 14, Universidad de Murcia, 1992, pp. 15-26.
116. CARMONA MORENO, Félix, *Fray Luis López de Solis, O.S.A. : figura estelar de la evangelización de América*, Madrid : Revista Agustiniana, 223, 1993.
117. — *Fray Luis López de Solis, O.S.A. : figura estelar de la evangelización de América*, Madrid : Revista Agustiniana, 1993.
118. CARO BAROJA, Julio, *Los moriscos del Reino de Granada*, Madrid : Istmo, [3^e ed.] 1985.

119. CARRASCO, Rafael, « Le refus d'assimilation des Morisques : aspects politiques et culturels d'après les sources inquisitoriales », in *Les Morisques et leur temps*, Paris : CNRS, 1983, pp. 169-216.
120. — « Historia de una represión. Los moriscos y la Inquisición en Valencia. 1566-1620 », in *Áreas. Revista de Ciencias Sociales*, número monográfico : *Las culturas y el poder*, Murcia, s. d., pp. 27-50.
121. CARREÑO, Alberto María, « Las lenguas indígenas y el castellano en la Nueva España », in *Boletín de la Biblioteca Nacional*, México : UNAM, t. , n° 1-2, 1962 (Enero-Junio), pp. 7-17.
122. CARRERA ANDRADE, Jorge, *El fabuloso Reino de Quito*, Quito : ed. Casa de la cultura ecuatoriana, 1963.
123. CARRO, Venancio D., *Domingo de Soto y su doctrina jurídica*, Biblioteca de Teólogos Españoles, vol. 12, Salamanca, 1944.
124. CASTRO, Américo, *España en su historia. Cristianos, moros y judíos*, Barcelona : Grijalbo Mondadori, 1983.
125. CHATELLIER, Louis, « À l'origine d'une société catholique : le rôle des congrégations mariales aux XVIème-XVIIIème siècles », in *Histoire, économie et société*, 2ème trimestre, 1984, pp. 203-220.
126. CHAUNU, Pierre, *L'Espagne de Charles Quint*, Paris : SEDES, 2 vol., 1973.
127. CLÉMENT, Jean-Pierre, « Les Créoles et le débat sur le quechua au XVIII s. », in *Langues et cultures en Amérique espagnole coloniale*, 1993, pp. 119-2.
128. COLÁS DE LA TORRE, Gregorio, « Cristianos y moriscos en Aragón : una nueva lectura de sus relaciones y comportamientos en el marco de la sociedad rural », in *Mélanges de la Casa Vélazquez*, t. 29-2, Époque Moderne, Madrid, 1993, pp. 153-169.
129. CONTRERAS, Mauricio, « Los años de formación de la Compañía de Jesús (1540-1558) », in *Revista de Occidente*, n° 85, 1988 (Junio), pp. 104-121.
130. COPETE, Marie-Lucie, *Les jésuites et la prison royale à Séville. Missions d'évangélisation et mouvement confraternel en Andalousie à la fin du XVIème siècle*, thèse de doctorat, Institut Universitaire Européen de Florence, 1995, pp. 15-154.
131. CORTÉS PEÑA, Antonio Luis et VINCENT, Bernard, *Historia de Granada*, t. 3, La época moderna. Siglos XVI, XVII y XVIII, Granada : Don Quijote, 1986.
132. CORTÉS PEÑA, Antonio Luis, « La moriscología en revistas andaluzas (1962-1994) », in *Sharq al-Andalus*, n° 12, Teruel-Alicante, 1995, pp. 577-612

133. — « Mudéjares y moriscos granadinos, una visión dialéctica tolerancia-intolerancia », in *Granada 1492-1992. Del reino de Granada al futuro del mundo mediterráneo*, édition de Manuel Barrios Aguilera, Bernard Vincent, Granada, 1995, pp. 97-1.
134. DEDIEU, Jean-Pierre, « “Christianisation” en Nouvelle Castille. Catéchisme, communion, messe et confirmation dans l’archevêché de Tolède, 1540-1650 », in *Mélanges de la Casa de Velázquez*, t. 15, 1979, pp. 261-294.
135. — « Entre religión y política : los moriscos », in *Manuscrits*, n° 12, Génér, 1994, pp. 63-78.
136. DESCOLA, Philippe et Anne-Marie, « Contacts inter-ethniques dans l’Oriente équatorien : un exemple d’acculturation médiatisée », in *La Forêt dans ses confins andins : la “ceja de montaña”*, Actes du 3^e colloque de l’AFERPA, Université des langues et lettres de Grenoble, 1977, pp. 11-18.
137. *Dictionnaire des religions*, vol. 1, sous la direction de Paul Poupart, Presses universitaires de France, [3^{ème} ed.], 1993.
138. DOLLFUS, Lucien, « Morisques et chrétiens de 1492 à 1570 », in *Revue de l’histoire des religions*, n° 20, Paris, 1889.
139. DOMÍNGUEZ ORTIZ, Antonio, « Los moriscos granadinos antes de su definitiva expulsión », in *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos* (MEAH), n° 12, Granada, 1963-64, pp. 1-128.
140. — « Aspectos sociales de la vida eclesiástica en los siglos XVII y XVIII », in *Historia de la Iglesia en España*, t. 4, Madrid : La Editorial Católica, BAC Maior 19, 1979, pp. 5-72.
141. DOMÍNGUEZ ORTIZ, Antonio et VINCENT, Bernard, *Historia de los moriscos. Vida y tragedia de una minoría*, Madrid : Alianza Editorial, 1989.
142. DUVIOLS, Jean-Paul, « Les Indiens du Paraguay vus par les jésuites », in *Les langues néo-latines*, II, n° 261, 1987, pp. 35-47.
143. — « Langue et évangélisation dans les missions jésuites du Paraguay », in *Langues et cultures en Amérique espagnole coloniale*, 1993, pp. 275-288.
144. DUVIOLS, Pierre, *La lutte contre les religions autochtones dans le Pérou colonial. “L’extirpation de l’idolatrie” entre 1532 et 1660*, Lima : Institut Français d’Études Andines, 1971.
145. — « La represión del paganismo andino y la expulsión de los moriscos », in *Anuario de estudios americanos*, vol. 28, 1971, pp. 201-207.
146. EGAÑA, Antonio, « La visión humanística del indio americano en los primeros jesuitas peruanos (1568-1576) », in *Analecta gregoriana*, vol. 70, 1954, pp. 291-306.
147. *Enciclopedia de Historia de España*, t. 6, Cronología. Mapas. Estadísticas, sous la dir. de Miguel Artola, Madrid : Alianza Editorial, 1993.

148. EPALZA, Mikel de, « Les morisques vus à partir des communautés mudéjares précédentes », in *Les Morisques et leur temps*, Paris : CNRS, 1983, pp. 31-41.
149. — « El padre Félix María Pareja y los eclesiásticos en el arabismo español », in *Estudios eclesiásticos*, vol. 59, n° 229, 1984, pp. 217-235.
150. — *Jésus otage. Juifs, chrétiens et musulmans en Espagne (VIème-XVIIème siècle)*, Paris : éd. du Cerf, 1987.
151. EPALZA, Mikel et BERNABÉ PONS, Luis F., « Bibliografía de mudéjares y moriscos I », in *Sharq al-Andalus*, n° 12, Teruel-Alicante, 1995, pp. 631-655.
152. ESTEVE BARBA, Francisco, « *Cultura virreinal* », in *Historia de América*, t. 18, chap. 5, « La enseñanza », sous la dir. de Ballesteros, ed. Salvat, 1965, pp. 245-307.
153. EZRAN, Maurice, *Une colonisation douce : les missions du Paraguay. Les lendemains qui ont chanté*, Paris : L'Harmattan, 1989.
154. FIGUEIRA ALVADO, Alejandro, « Capacidad intelectual y actitud del indio ante el castellano. Algunos factores sociolingüísticos en la castellanización colonial », in *Revista de Indias*, n° 155-158, año 39, Enero-Diciembre 1979, pp. 163-185.
155. FOURNEL-GUÉRIN, Jacqueline, « L'inquisition de Saragosse », in *Les Morisques et l'Inquisition*, Paris : Publisud, 1990, pp. 171-187.
156. FREILE, Carlos, « Dos obispos de Quito ante la situación colonial (1565-1605) », in *Cristianismo y mundo colonial : tres estudios acerca de la evangelización de hispanoamérica*, Münster : Aschendorff, ed. Johannes Meier, 1995, pp. 1-25.
157. GARCÍA, Lorenzo, *Historia de las misiones en la Amazonia ecuatoriana*, Quito : Abya-Yala, 1985.
158. GARCÍA ARENAL, Mercedes, « Últimos estudios sobre moriscos : estado de la cuestión », in *Al Quantara, Revista de estudios árabes*, vol. 4, n° 1-2, 1983, pp. 101-114.
159. — « Moriscos e indios. Para un estudio comparado de métodos de conquista y evangelización », in *Chronica Nova*, n° 20, 1992, pp. 153-175.
160. GARCÍA CÁRCEL, Ricardo, « Estudio crítico del catecismo de Ribera-Ayala », in *Les Morisques et leur temps*, Paris : CNRS, 1983, pp. 159-168.
161. — « L'inquisition de Valence », in *Les Morisques et l'Inquisition*, Paris : Publisud, 1990, pp. 153-170.
162. GARCÍA DE CORTÁZAR, Fernando et GONZÁLEZ VESGA, José Manuel, *Breve Historia de España*, Madrid : Alianza Editorial, 1994.
163. GARCÍA PEDRAZA, Amalia, « El otro morisco : algunas reflexiones sobre el estudio de la religiosidad morisca a través de fuentes notariales », in *Sharq al-Andalus*, n° 12, Teruel-Alicante, 1995, pp. 223-234.

164. GARRAD, Kenneth, « La inquisición y los moriscos granadinos, 1526-1580 », in *Bulletin Hispanique*, vol. 67, n° 1-2, 1965, pp. 63-77.
165. GARRIDO ARANDA, Antonio, « Papel de la Iglesia de Granada en la asimilación de la minoría morisca », in *Anuario de Historia Moderna y Contemporánea*, t. 2, 1975, pp. 69-103.
166. — *Organización de la Iglesia en el reino de Granada y su proyección en Indias. Siglo XVI*, Sevilla : CSIC-EEHA, 1979.
167. — *Moriscos e indios. Precedentes hispánicos de la evangelización en México*, México : UNAM, 1980.
168. GIL SANJUAN, Joaquín, « Fuentes documentales del Santo oficio Granadino para el estudio de las minorías disidentes en Andalucía », in *Hispania Sacra*, vol. 37, n° 76, 1985, pp. 729-749.
169. GIMENO GÓMEZ, Ana, « La aculturación y el problema del idioma en los siglos XV-XVII », in *36 Congreso internacional de americanistas*, España 1964, Actas y memorias, vol. 3, Sevilla, 1966, pp. 303-317.
170. GODOY ALCÁNTARA, José, *Historia crítica de los falsos cronicones*, Madrid : ed. Colección Alatar, reed. 1981.
171. GÓMEZ CANSECO, *El humanismo después de 1600 : Pedro de Valencia*, Universidad de Sevilla, 1993.
172. GONZALBO, P. , « La educación en el México colonial », in *Historia de la educación en España y América*, ouv. coll. Buenaventura Delgado Criado, « La educación en la España moderna (s. XVI-XVIII) », Madrid : SM, 1993, pp. 327-341.
173. GONZÁLEZ DORADO, Antonio, « Inculturación y endoculturación de la Iglesia en América Latina. (Anotaciones para una investigación del proceso) », in *Estudios Eclesiásticos*, vol. 65, n° 255, 1990, pp. 403-442.
174. GONZÁLEZ-RAYMOND, Anita, « Philippe II et les Morisques », in *La "Monarchie Catholique" de Philippe II et les Espagnols*, coord. Raphaël Carrasco et Alain Milhou, Paris : éditions du Temps, 1998.
175. GONZÁLEZ RODRÍGUEZ, Jaime, « La Iglesia y la enseñanza elemental y secundaria », in *Historia de la Iglesia en Hispanoamérica y Filipinas*, t. 1, 1992, pp. 715-729.
176. GRANERO, Jesús María, « La acción misionera y los métodos misionales de San Ignacio de Loyola », in *Bibliotheca Hispana Missionum*, vol. 6, Burgos : El Siglo de las Misiones, 1931.
177. — « Orígenes de la educación jesuítica », in *Razón y Fe*, n° 145, 1952, pp. 9-22.
178. GRUZINSKI, Serge, « Aculturación e individualización : modalidades e impacto de la confesión entre los indios nahua de México s. XVI-XVIII », in *Cuadernos para la historia de la evangelización en América*, n° 1, Quito : IHALOP, 1986, pp. 9-33.

179. — « Christianisation ou occidentalisation ? Les sources romaines d'une anthropologie historique », in *Mélanges de l'École française de Rome. Italie et Méditerranée* (MEFRIM), n° 101, vol. 2, 1989, pp. 733-750.
180. HAGERTY, Miguel José, *Los libros plúmbeos del Sacromonte*, Madrid : ed. Nacional, 1980.
181. HALPERIN DONGHI, Tulio, *Un conflicto nacional : moriscos y cristianos viejos en Valencia*, Valencia : Institución Alfonso El Magnánimo, 1980.
182. — « Les Morisques du Royaume de Valence au XVI^e siècle », in *Annales ESC*, vol. 11, n° 2, 1980 Avril-Juin, pp. 154-182.
183. HANKE, Lewis, *La lucha por la justicia en la conquista de América*, Madrid : Istmo, [Trad de l'anglais, 1^e ed. 1949], 1988 .
184. HELMER, Marie, « Julí (1576-1604) et les premières expériences missionnaires des jésuites au Pérou », in *Église et politique en Amérique hispanique (XVI-XVIII)*, Presses Universitaires de Bordeaux, 1984, pp. 107-129.
185. *Histoire de l'Église*, t. 17, sous la dir. de Fliche et Martín, Paris : Bloud et Gay, 1948, pp. 431-435.
186. HUERGA, Álvaro, « Sobre la catequesis en España durante los siglos XV-XVI », in *Analecta Sacra Tarragonense*, 1968, pp. 299-345.
187. KENDRICK, T.D , *Saint James in Spain*, London, 1960.
188. KLAIBER, Jeffrey, S. J., « La Utopía andina y cristiana. Historia y teología en los cronistas mestizos e indígenas del Perú colonial. », in *Cristianismo y mundo colonial : tres estudios acerca de la evangelización de hispanoamérica*, Münster : Aschendorff, ed. Johannes Meier, 1995, pp. 27-68.
189. KOZINSKA-FRYBES, Joanna, « Plurilinguisme dans le théâtre religieux de Nouvelle-Espagne », in *Langues et cultures en Amérique espagnole coloniale*, 1993, pp. 171-188.
190. LABARTA, Ana, « Notas sobre algunos traductores de árabe en la Inquisición valenciana (1556-1609) », in *Revista del Instituto egipcio de estudios islámicos en Madrid*, 1981-1982, pp. 103-112.
191. LACOMBE, Robert, *Guaranis et jésuites. Un combat pour la liberté*, Paris : Société d'ethnographie, 1993.
192. LAFAYE, Jacques, « Une lettre inédite, du XVI^e siècle, relative aux collèges d'Indiens de la Compagnie de Jésus en Nouvelle-Espagne », in *Extrait des Annales de la Faculté d'Aix*, t. 38, sans date, pp. 9-21.
193. LAPBYRE, Henri, *Géographie de l'Espagne morisque*, Paris : S.E.V.P. E.N., 1959.
194. LAVALLÉ, Bernard, « Les ordres religieux et l'affirmation de l'identité créole dans la vice-royauté du Pérou (XVI-XVII), in *Église et politique en*

Amérique hispanique (XVI-XVII), Bordeaux : Presses Universitaires de Bordeaux, 1984, pp. 79-90.

195. LEA, Henry C., *Historia de la inquisición española*, vol. 3, chap. 2, « Moriscos », Madrid : Fundación Universitaria Española, 1983, pp. 111-212.
196. LEBRUN, François, « Un aspect de la pédagogie jésuite : contrôle des connaissances et examens d'après la *Ratio studiorum* », in *Les jésuites et les hommes aux XVI-XVII^e siècles*, fasc. 25, Faculté des Lettres Clermont-Ferrand II, 1987, pp. 385-393.
197. LÉCRIVAIN, Philippe, *Les missions jésuites*, Découvertes Gallimard, 1991.
198. LONGÁS, Pedro, *La vida religiosa de los moriscos*, estudio preliminar de Cabanelas Darío, Granada, 1990.
199. LOPÉTEGUI, León, « San Francisco de Borja y el plan misional de San Pío V », in *Archivum Historicum Societatis Iesu* (AHSI), n° 11-12, 1942-43, pp. 1-26.
200. LÓPEZ DE COCA CASTAÑER, José Enrique, « La conversión general en el obispado de Málaga (1500-1501) », in *Actas del II congreso de Historia de Andalucía, Historia medieval II*, 1991, Córdoba, 1994, pp. 337-369.
201. LÓPEZ DE LA PLAZA, Gloria, « Las mujeres moriscas granadinas en el discurso político y religioso de la Castilla del s. XVI (1492-1567) », in *En la España medieval*, n° 16, 1993, pp. 307-320.
202. LÓPEZ GAY, J., « Los jesuitas y el « proceso » a la evangelización de América », in *Actas Congreso internacional de Historia. La Compañía de Jesús en América*, Córdoba, 1993, pp. 149-155.
203. LÓPEZ GUZMÁN, Rafael « Arquitectura y urbanismo en el Albaicín del Quinientos », in *Historia y cultura del Islam español* (curso de conferencia 1985), Granada : CSIC, 1986, pp. 1-14.
204. LÓPEZ MARTÍN, Juan, « Don Pedro Guerrero, Obispo de la Contrarreforma », in *Archivo teológico de Granada*, vol. 31, 1968, pp. 193-231.
205. LÓPEZ RODRIGUEZ, Miguel A., « El colegio de niños moriscos de Granada (1526-1576) », in *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, vol. 25, 1976, pp. 33-68.
206. — « La escuela primaria en Granada (siglo XVI) », in *Separata de Cincuentenario de la Escuela Normal de Granada 1934-1984*, Granada, 1984, pp. 91-110.
207. LÓPEZ-BARALT, Luce, « Crónica de la destrucción de un mundo : la literatura aljamiado morisca », in *Bulletin Hispanique*, 82, 1980, pp. 16-58.
208. MARCH, José María, « Sobre la conversión de los moros del Reino de Granada. Nueva Documentación », in *Razón y Fe*, n° 79, 1927, pp. 338-348.
209. MARÍN OCETE, Antonio, « El concilio provincial de Granada de 1565 », in *Archivo Teológico de Granada*, n° 25, 1962, pp. 23-178.

210. MÁRQUEZ VILLANUEVA, Francisco, « El problema historiográfico de los moriscos », in *Bulletin Hispanique*, t. 86, n° 1-2, 1984 (Janvier-Juin), pp. 61-5.
211. — *El problema morisco (desde otras laderas)*, Madrid, 1991.
212. MARTÍN RUBIO, María del Carmen, *Historia de Maynas, un paraíso perdido en el Amazonas*, Madrid : Atlas, 1991.
213. — « Misiones jesuíticas en Maynas (Siglos XVII-XVIII) », in *Actas Congreso internacional de Historia. La Compañía de Jesús en América*, Córdoba, 1993, pp. 181-190.
214. MATEOS, Francisco, « En pleno corazón del Amazonas. Una misión por dentro », in *Razón y Fe*, n° 152, 1955, pp. 99-109.
215. MÉCHOULAN, Henry, *Le sang de l'autre ou l'honneur de Dieu*, Paris : Fayard, 1979.
216. MEDINA, Francisco de Borja de, « La Compañía de Jesús y la minoría morisca », in *Archivum Historicum Societatis Iesu* (AHSI), vol. 57, n° 1, 1988, pp. 3-6.
217. — « Ignacio de Loyola y la “limpieza de sangre” », in *Ignacio de Loyola y su tiempo*, Congreso internacional de Historia (9-9/1991), Bilbao : Universidad de Deusto, 1992, pp. 579-6.
218. MEIKLEJOHN, Norman, « Una experiencia de evangelización en los Andes. Los jesuitas de Julí (Perú). S. XVII-XVIII », in *Cuadernos para la historia de la evangelización en América*, n° 1, Quito : IHALOP, 1986, pp. 109-150.
219. MÉTRAUX, Alfred, *Les Indiens de l'Amérique du Sud*, Paris : A-M Métailié, 1982.
220. MILHOU, Alain, « La péninsule ibérique, l'Afrique et l'Amérique », in *Histoire du Christianisme des origines à nos jours*, sous dir. Marc Venard et alii, t. 8, II partie, ch. VI,VII,VIII, Paris : Desclée, 1992, pp. 595-785.
221. — « Les politiques de la langue à l'époque moderne. De l'Europe à l'Amérique », in *Langues et cultures en Amérique espagnole coloniale*, Colloque International, Université de la Sorbonne Nouvelle- Paris III, 22-23 novembre 1991, Presses de la Sorbonne Nouvelle, 1993, pp. 15-40.
222. — « La péninsule ibérique, l'Afrique, l'Asie et l'Amérique (1450-1530) », in *Histoire du Christianisme des origines à nos jours*, sous dir. Marc Venard et alii, t. 7, II partie ch. 2, III partie ch. 2, 1994, pp. 377-408 et pp. 521-616.
223. — « L'intériorisation du message chrétien chez les dominés. La *Chronique de Felipe Guamán Poma de Ayala* (1615) », in *1492-1992. Rencontres ou cataclysmes ?*, Actes des journées de novembre 1992 publiés sous la direction de François Gramusset et Luiz Ferraz, Presses Universitaires de Caen, 1995, pp. 143-174.

224. — « La découverte de la chrétienté éthiopienne du prêtre Jean : rêve, reconnaissance et rejet », in *Construction des identités en Espagne et en Amérique latine. La part de l'Autre*, sous la dir. de Milagros Ezquerro, Paris : L'Harmattan, 1996, pp. -27.
225. — « Sacralisation et contrôle de l'espace dans les réductions jésuites du Paraguay », in *La rue, lieu de sociabilité ? Rencontres de la rue*.— Actes du colloque de Rouen, 16-19 novembre 1994. Textes réunis par Alain Leménorel. Publications de l'Université de Rouen, 1997, pp. 341-354.
226. — « América frente a los sueños orientales (1492-principios del siglo XVII) », in *España y América en una perspectiva humanista. Homenaje a Marcel Bataillon*, ed. de Joseph Pérez, Madrid : Casa de Velázquez, 62, 1998, pp. 141-211.
227. — « La Monarchie de Philippe II et la société espagnole », in *Questions de civilisation. La « Monarchie Catholique » de Philippe II et les Espagnols*, ouvrage collectif coordonné par Raphaël Carrasco et Alain Milhou, Paris : Éditions du Temps, 1998, pp. 7-39.
228. MILHOU-ROUDIÉ, Anne, « La formation religieuse des enfants au XVI^e siècle : le “bagage de base” », in *La formation de l'enfant en Espagne aux XVI et XVII siècles*.— Sous la dir. d'Augustin Redondo.— Paris, Presses de la Sorbonne Nouvelle (Travaux du “Centre de Recherches sur l’Espagne des XVI et XVII siècles” – CRES-URA 1242), 1996, pp. 297-309.
229. MONER, Michel, « Los “libros plúmbeos” de Granada y su influencia en el Quijote », in *Insula*, n° 538, 1991 (Octobre), pp. 29-30.
230. MORENO EGAS, José, « Las doctrinas de la Audiencia de Quito en los siglos XVI y XVII », in *Revista del Instituto de Historia Eclesiástica Ecuatoriana*, 11, Quito : ed. Pontificia Universidad católica del Ecuador, 1991, pp. 21-112.
231. MÖRNER, Magnus, « La difusión del castellano y el aislamiento de los indios. Dos aspiraciones contradictorias de la Corona española », in *Homenaje a Jaime Vicens-Vives*, t. 2, Barcelona, 1967, pp. 435-446.
232. MUSTAPHA, Monique, « L'après-lascasisme au Pérou chez les pères de la Compagnie de Jésus : Acosta », in *Autour de las Casas*, Actes du colloque du V^e Centenaire 1484-1984 (Toulouse, 25-28 octobre 1984), Paris : Tallandier, 1987, pp. 219-234.
233. — « Langue, mission et politique chez José de Acosta », in *Langues et cultures en Amérique espagnole coloniale*, 1993, pp. 233-256.
234. NIETO VÉLEZ, Armando, « Las misiones de los jesuitas del Perú », in *Revista Peruana de Historia Eclesiástica*, Perú n° 2, 1992, pp. 191-210.
235. OLAECHEA LABAYEN, Juan B., « Opinión de los teólogos españoles sobre dar estudios mayores a los indios », in *Anuario de Estudios americanos*, n° 15, 1958, pp. 1-200.

236. — « Los colegios de hijos de caciques a raíz de los terceros concilios provinciales de Lima y México », in *Missionalia Hispánica*, n° 19, 1962, pp. 109-1.
237. — « La política selectiva de los jesuitas en los colegios de hijos de caciques », in *Estudios de Deusto*, 1973, pp. 405-427.
238. OLIVARES, Estanislao, « Aportación de la Compañía de Jesús a la vida religiosa en su época », I-II, in *Manresa*, vol. 56, 1984, pp. 229-259 et pp. 345-364.
239. OSORIO ROMERO, Ignacio, *La enseñanza del latín a los indios*, México : Universidad Autónoma de México, 1990, pp. 35-60.
240. PALACIOS, Silvio et ZOFFOLI, Ena, *Gloria y tragedia de las misiones guaraníes*, Bilbao : ed. Mensajero, 1991.
241. PALOMO INFANTE, María Dolores, « Las rebeliones como consecuencia del proceso de aculturación forzosa : los moriscos de Granada y los indígenas de Chiapas », in *El Reino de Granada y el Nuevo Mundo*, V Congreso internacional de historia de América, Mayo de 1992, vol. 1, Granada, 1994, pp. 579-593.
242. PÉREZ, Joseph, « Les "Moriscos" (1502-1614) », in *Bulletin Hispanique*, n° 80, 1978, pp. 373-381.
243. — « Chrétiens, juifs et musulmans en Espagne. Le mythe de la tolérance religieuse (VIII-XV siècles) », in *L'Histoire*, n° 7, 1990, pp. 8-17.
244. PÉREZ BOYERO, Enrique, « Los mudéjares granadinos : conversiones voluntarias al cristianismo (1482-1499) », in *Actas del II congreso de Historia de Andalucía. Historia medieval II*, 1991, Córdoba, 1994, pp. 381-392.
245. PINO DÍAZ, Fermín del, « La civilización india como criterio de diferenciación misional para el P. Acosta », in *Actas Congreso internacional de Historia. La Compañía de Jesús en América*, Córdoba, 1993, pp. 251-259.
246. PIROTTÉ, Jean, « Evangélisation et cultures. Pour un renouveau de la missiologie historique », in *Revue théologique de Louvain*, n° 17, 1986, pp. 419-443.
247. PRIEN, Hans-Jürgen, « Lenguas y evangelización en la época colonial : ¿Adaptación o dominación? », in *Jahrbuch für geschichte*, Vienne, 1993, pp. 55-73.
248. RACHIDI, Fatima, « L'interprétation de l'islam par les chrétiens : une méthode d'enseigner la doctrine catholique aux *moriscos* », in *Revue d'Histoire Maghrébine*, n° 67-68, CEROMDI-Zaghouan, Tunisie, 1992 (Août), pp. 275-285.
249. REAL CUESTA, Javier, « Política lingüística en el Nuevo Reino de Granada durante los siglos XVI y XVII », in *Estudios sobre política indigenista española en América*, 1975, pp. 279-302.

250. REDONDO, Augustin, *Antonio Guevara et l'Espagne de son temps*, Genève : Librairie Droz, 1976, pp. 233-289.
251. — « El primer plan sistemático de asimilación de los moriscos granadinos : el del Doctor Carvajal (1526) », in *Les Morisques et leur temps*, Paris : CNRS, 1983, pp. 111-123.
252. — « L'image du morisque (1570-1620), notamment à travers les pliegos sueltos. Les variations d'une altérité », in *Les représentations de l'Autre dans l'espace ibérique et ibéro-américain*, sous la direction de Augustin Redondo, Presse de la Sorbonne Nouvelle, Cahiers de l'UFR d'Etudes Ibériques et latino-américaines, n° 9, Paris, 1993, pp. 17-31.
253. REFF, Daniel T., « La representación de la cultura indígena en el discurso jesuita del siglo XVII », in *Actas Congreso internacional de Historia. La Compañía de Jesús en América*, Córdoba, 1993, pp. 307-314.
254. REGLÁ, Joan, *Estudios sobre los moriscos*, Barcelona : Ariel, [3^e ed.] 1974.
255. REITES, James W., « Ignacio y los musulmanes de Tierra Santa », in *Manresa*, vol. 52, 1980, pp. 291-318.
256. — « Ignacio y los musulmanes del norte de África », in *Manresa*, n° 218, 1984, pp. 5-31.
257. RESINES LLORENTE, Luis, « Catecismos americanos de jesuitas », in *Actas Congreso internacional de Historia. La Compañía de Jesús en América*, Córdoba, 1993, pp. 315-321.
258. RESTREPO, S., « La educación en el Nuevo Reino de Granada », in *Historia de la educación en España y América*, ouv. coll. Buenaventura Delgado Criado, « La educación en la España moderna (s. XVI-XVIII) », Madrid : SM, 1993, pp. 343-356.
259. REVAH, I.S., « La controverse sur les statuts de pureté de sang. Un document inédit : Relación y consulta del cardenal Guevara sobre el negocio de Fray Agustín Saluzio (Madrid, août 1600) », in *Bulletin Hispanique*, t. 73, n° 3-4, 1971, pp. 263-306.
260. REVUELTA GONZÁLEZ, Manuel, « Los colegios de la Compañía de Jesús : tres momentos de su evolución histórica », in *Razón y Fe*, t. 207, n° 1017, 1983 (Abril), pp. 363-375.
261. RIANDIÈRE LA ROCHE, Josette, « La formation de l'enfant par les jésuites. L'exemple du collège d'Ocaña », in *La formation de l'enfant en Espagne aux XVI et XVII siècles*.—Sous la dir. d'Augustin Redondo.—Paris, Presses de la Sorbonne Nouvelle (Travaux du "Centre de Recherches sur l'Espagne des XVI et XVII siècles" — CRES-URA 1242), 1996, pp. 189-214.
262. RICARD, Robert, *Études et documents pour l'histoire missionnaire de l'Espagne et du Portugal*, Louvain : ed. Desbarax (AUCAM), 1931, pp. 209-237.

263. — « Les minorités religieuses dans l'Espagne médiévale », in *Revue du Moyen Age latin*, n° 8, Strasbourg, 1952, pp. 92-96.
264. ROSE-FUGGLE, Sheona, « La enseñanza del quechua en la Universidad de Lima (s. XVI-XVII) », in *Langues et cultures en Amérique espagnole coloniale*, 1993, pp. 103-118.
265. SALAZAR-SOLER, Carmen, « Ivresses et visions des indiens des Andes. Les jésuites et les enivrements des Indiens du vice-royaume du Pérou (X-VIème-XVIIème s.) », in *Mélanges de l'École française de Rome. Italie et Méditerranée* (MEFRIM), n° 101, vol. 2, 1989, pp. 817-838.
266. SÁNCHEZ HERRERO, José, « El posible enfrentamiento entre Talavera y Cisneros en relación con la evangelización de los moros granadinos como paradigmáticas del enfrentamiento entre Motolinía y Las Casas en la evangelización de los indios americanos », in *El Reino de Granada y el Nuevo Mundo, V Congreso internacional de historia de América, Mayo de 1992*, Granada, vol. 1, 1994, pp. 547-565.
267. SANTOS HERNÁNDEZ, Ángel, *Los jesuitas en América*, Madrid : MAPFRE, 1992.
268. SARANYANA, Josep-Ignasi, « Métodos de catequización », in *Historia de la Iglesia en Hispanoamérica y Filipinas*, 1992, pp. 549-571.
269. SCHMITT, S. J., *Synopsis Historiae Societatis Iesu*, Louvain, 1950.
270. SEBBAGH, Leïla, « La religion des Morisques entre deux fatwas », in *Les Morisques et leur temps*, Paris : CNRS, 1983, pp. 43-56.
271. SICROFF, Albert, *Los estatutos de limpieza de sangre. Controversias entre los siglos XV y XVII*, Madrid : Taurus, 1985 [1^a ed. 1979].
272. SOLANO, Francisco de, « El intérprete : uno de los ejes de la aculturación », in *Estudios sobre política indigenista española en América*, t. 1, Simposio conmemorativo del V centenario del Padre Las Casas, Terceras jornadas americanistas de la universidad de Valladolid, Valladolid, 1975, pp. 265-278.
273. — « Aprendizaje y difusión del español entre indios (1492-1820) », in *Langues et cultures en Amérique espagnole coloniale*, 1993, pp. 291-322.
274. SORIA MESA, Enrique, « De la conquista a la asimilación. La integración de la aristocracia nazari en la oligarquía granadina. Siglos XV-XVII », in *Areas*, n° 14, Universidad de Murcia, 1992, pp. 51-64.
275. SUÑÉ BLANCO, Beatriz, « Los moriscos de Granada y los indios de Yucatán : análisis comparativo de una política de aculturación », in *El Reino de Granada y el Nuevo Mundo, V Congreso internacional de historia de América, Mayo de 1992*, Granada, vol. 1, 1994, pp. 567-577.
276. SZMOLKA CLARES, José, « Los comienzos de la castellanización del reino de Granada (1492-1516) », in *Actas I congreso Historia de Andalucía (Diciembre 1976) Andalucía Medieval*, t. 2, Córdoba, 1978, pp. 405-412.

277. TAPIA, Serafín de, « Los moriscos de Castilla la Vieja, ¿una identidad en proceso de disolución? », in *Sharq al-Andalus*, n° 12, Teruel-Alicante, 1995, pp. 179-195.
278. VERGARA, J., « La aportación del concilio de Trento », in *Historia de la educación en España y América*, ouv. coll. Buenaventura Delgado Criado, « La educación en la España moderna (s. XVI-XVIII) », Madrid : SM, 1993, pp. 47-56.
279. VIDAL, Jeanne, *Quand on brûlait les Morisques (1544-1621)*, Nîmes, 1986.
280. VILAR, Jean, *L'«arbitrista» malgré lui. La vie et les écrits du Licencié Cellorigo (1565 ?-1630 ?)*, thèse de doctorat, t. 2, annexes, « Memoriales moriscos (1597) », mémoire n° 1 au Roi, imprimé BNM, 1996, pp. 3-44.
281. VILAR, Juan Batista, « Un intento de aculturación de los granadinos internados en Murcia y su reino. Instrucción del obispo A. González Gallego e Instrucción sinodal [sic] cartaginense de 1571 », in *Actas del Simposium de moriscos*, Tunis, 1988, pp. 167-181.
282. VILLALBA, Jorge, « Los religiosos en la evangelización del reino de Quito en el siglo XVI », in *Revista del Instituto de Historia Eclesiástica Ecuatoriana*, n° 11, Quito : ed. Pontificia Universidad católica del Ecuador, 1991, pp. 153-301.
283. VILLEGRAS, Juan, « El indio y su evangelización de acuerdo a los lineamientos del P. José de Acosta », in *Actas Congreso internacional de Historia. La Compañía de Jesús en América*, Córdoba, 1993, pp. 331-373.
284. VINCENT, Bernard, « L'Albaicin de Grenade au XVIème siècle (1527-1587) », in *Mélanges de la Casa Velázquez*, n° 7, 1971, pp. 187-222.
285. — « ¿Qué aspecto físico tenían los moriscos? », in *Actas II coloquio Historia de Andalucía (Córdoba, Noviembre 1980), Andalucía Moderna*, t. 2, Córdoba, 1983, pp. 335-339.
286. — « Les Morisques et les prénoms chrétiens », in *Les Morisques et leur temps*, Paris : CNRS, 1983, pp. 57-69.
287. — *Minorías y marginados en la España del siglo XVI*, Granada : Diputación Provincial de Granada, 1987.
288. — « Les Morisques, l'intolérance et l'économie », in *Revue de la BN*, n° 29, 1988, pp. 24-29.
289. — « Le tribunal de Grenade », in *Les Morisques et l'Inquisition*, Paris : Publisud, 1990, pp. 199-220.
290. — « Les jésuites et “les Indes” », in *Structures et cultures des sociétés ibéro-américaines*, Paris : CNRS, 1990, pp. 273-278.
291. — « Los moriscos y el idioma árabe, castellano y catalán », in *Proyección histórica de España en sus tres culturas : Castilla y León, América y el Mediterráneo*, t. 1, Junta de Castilla y León, 1993, pp. 369-378.

292. — « Les jésuites et l'islam méditerranéen », in *Chrétiens et musulmans à la Renaissance*, Actes du 37^e colloque international du CESR (1994), réunis par Bartolomé Bennassar et Robert Sauzet, Paris, 1998, pp. 519-531.
293. — « Las múltiples facetas del islam tardío español », in *Averroes dialogado y otros momentos literarios y sociales de la interacción cristiano-musulmana en España e Italia*, coordinación y edición André Stoll, Kassel : ed. Reichenberger, 1998, pp. 2-226.
294. WACHTEL, Nathan, *La vision des vaincus*, Paris : Gallimard, 1971.
295. WOODROW, Alain, *Les jésuites. Histoire de pouvoirs*, ed. Jean-Claude Lattès, 1989.
296. YBOT LEÓN, Antonio, « La Iglesia y los eclesiásticos españoles en la empresa de Indias », in *Historia de América*, t. 16, sous la direction de Antonio Ballesteros, ed. Salvat, 1954, pp. 597-639.
297. ZUBILLAGA, Félix, « Métodos misionales de la primera instrucción de San Francisco de Borja para la América española (1567) », in *Archivum Historicum Societatis Iesu* (AHSI), n° 11-12, 1942-43, pp. 58-88.
298. « Los jesuitas en Nueva España en el siglo XVI. Orientaciones metódicas », in *La Compañía de Jesús en México*, 1972, pp. 603-634.